# *Contents*

*Series preface* xi
*Preface:* For Mair Parry xii
*Anna Laura Lepschy and Giulio Lepschy*
*List of abbreviations* xiv
*Notes on contributors* xx

1 Similarity and diversity in the evolution of Italo-Romance morphosyntax 1
*Nigel Vincent*
1.1 Introduction 1
1.2 Dialects 2
1.3 Diachrony 3
1.4 Sources of data 5
1.5 History and theory: analysis and synthesis in the verbal system 7
1.6 The chapters 19

**Part I. Verbal Structures**

2 The development of the southern subjunctive: morphological loss and syntactic gain 25
*Adam Ledgeway and Alessandra Lombardi*
2.1 Introduction 25
2.2 Morphological marking of the indicative/subjunctive opposition in the south 28
2.3 Syntactic marking of the indicative/subjunctive opposition in the south 34
2.4 Summary and conclusions 44

3 Perfective auxiliation in Italo-Romance: the complementarity of historical and modern cross-dialectal evidence 48
*Michele Loporcaro*
3.1 Introduction 48
3.2 The basics: perfective auxiliation and the unaccusative hypothesis 49
3.3 Diachrony: intersections between modern dialect comparison and historical data 56
3.4 Bringing the historical and modern cross-dialectal evidence together 63
3.5 Conclusion 68

Diachrony and dialects
2014
digitalisiert durch:
IDS Basel Bern

4 Passive and impersonal reflexives in the Italian dialects: synchronic and diachronic aspects 71
*Michela Cennamo*

4.1 Introduction 71
4.2 Passive and impersonal reflexives in Standard Italian 72
4.3 Passive and impersonal reflexives in the Italian dialects 76
4.4 Some diachronic data 83
4.5 Converging constraints on impersonal *si/se* 91
4.6 Some unsolved issues: the status of the reflexive morphemes *si* and *ci* 92
4.7 Conclusions 95

5 On the personal infinitive in Sicilian 96
*Delia Bentley*

5.1 Introduction 96
5.2 The personal infinitive in early Sicilian 97
5.3 The personal infinitive in modern Sicilian 109
5.4 Conclusion 114

6 Glimpsing the future: some rare anomalies in the history of the Italo-Romance and Gallo-Romance future and conditional stem, and what they suggest about paradigm structure 116
*Martin Maiden and John Charles Smith*

6.1 The facts 116
6.2 Semantic or phonological causation? 125
6.3 An accidental association? 126
6.4 The mechanism of the change 128

7 Person endings in the old Italian verb system 131
*Laura Vanelli*

7.1 Introduction 131
7.2 Verb endings in old Italian 133
7.3 Concluding remarks 148

**Part II. (Pro)nominal Structures**

8 The evolution of Italo-Romance clitic clusters: prosodic restructuring and morphological opacity 155
*Diego Pescarini*

8.1 Introduction 155
8.2 The emergence of the mirror order 156
8.3 Separability 161

8.4 Allomorphy 163
8.5 Suppletion 167
8.6 Root incorporation 171
8.7 Italian 173
8.8 Conclusions 175

9 Subject clitics and macroparameters 177
*Ian Roberts*

9.1 Introduction 177
9.2 Micro- and macroparametric variation 181
9.3 Macroparameters and markedness 189
9.4 Parametric hierarchies 191
9.5 Northern Italian subject clitics and the null-argument hierarchy 195
9.6 The difference between subject and objects 199
9.7 Conclusion 200

10 Sicilian 1st and 2nd person oblique tonic pronouns: a historical and comparative examination 202
*Rosanna Sornicola*

10.1 Conservation and innovation in Romance pronominal systems 202
10.2 1SG and 2SG oblique tonic pronouns in early and modern Sicilian: Romance equivalents and etymological hypotheses 205
10.3 Textual evidence from early literary Sicilian 210
10.4 Textual data, areal data, and diachronic developments 215
10.5 Conclusions 216

11 Patterns of variation and diachronic change in Piedmontese object clitic syntax 218
*Christina Tortora*

11.1 Introduction 218
11.2 Piedmontese object clitic syntax 219
11.3 Relatable facts in Fassano and Spanish 225
11.4 Diachronic change in Piedmontese object clitic syntax revisited: the Functional Hierarchy Hypothesis 232
11.5 Conclusions 239

12 Gender assignment and pluralization in Italian and the Veneto 241
*John B. Trumper*

12.1 Recent work on the theme 241
12.2 Pluralization, gender assignment, and shift in the Veneto (Neo-Venetian) 249
12.3 Conclusion 256

13 Kind-defining relative clauses in the diachrony of Italian 257
*Paola Benincà and Guglielmo Cinque*

13.1 Introduction 257
13.2 Kind-defining relatives 262
13.3 Properties of post-copular kind-defining relatives 265
13.4 Deriving the properties of kind-defining relatives 270
13.5 Post- and pre-copular position (canonical and inverse predication) 273
13.6 Raising and matching derivations of kind-defining relatives 274
13.7 Post-copular relatives and agreement 275
13.8 Conclusions and speculations 277

14 Synchronic and diachronic clues on the internal structure of 'where' in Italo-Romance 279
*Nicola Munaro and Cecilia Poletto*

14.1 Introduction 279
14.2 Theoretical background 281
14.3 The formatives of 'where' in northern Italian dialects 283
14.4 Matching the structure of locative PPs 289
14.5 Ubiquitous 'where': relative, interrogative, and prepositional forms 292
14.6 Concluding remarks 299

*References* 301
*Index* 333